

# PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

1

Commune **Guttet-Feschel** Kanton **WALLIS** Datum **25. September 2016**  
 Gemeinde **VALAIS** Canton

1. Vorlage : **Volksinitiative vom 6. September 2012 "Für eine nachhaltige und ressourceneffiziente Wirtschaft (Grüne Wirtschaft)"**  
 1. Objekt : **Initiative populaire du 6 septembre 2012 "Pour une économie durable et fondée sur une gestion efficiente des ressources (économie verte)"**

| Stimmberichtigte<br>Electeurs inscrits | Eingelangte<br>Stimmzettel<br>Bulletins entres | Ausser Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins n'entrant pas<br>en ligne de compte |                   | In Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins entrant en<br>ligne de compte | ja<br>oui | nein<br>non |
|--|--|---|-------------------|---|-----------|-------------|
|  |  | Icère<br>blancs   | ungultige<br>nuls |   |           |             |
| 335                                    | 116  | 1   | 0                 | 115   | 20        | 95          |
|  |  | 1   |                   |   |           |             |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
 Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à **GUTTET-FESCHEL** le **25. Sep. 2016**  
 in den



Le Président : *Pa-af-c* Les Scrutateurs : *Pa-af-c*  
 Der président : *Pa-af-c* Die Stimmzähler : *Pa-af-c*  
 Le Secrétaire : *[Signature]*  
 Der Schreiber : *[Signature]*

\* Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit par fax (027/324 93 76) soit par courriel (votations-abstimmungen@gl.ch.admin.vs.ch).  
 L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

\* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder per Fax (027 / 324 93 76) oder per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

# PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune **Guttet-Feschel** Kanton **WALLIS** Datum **25. September 2016**  
 Gemeinde **VALAIS** Canton **VALAIS** Date

2. Vorlage : **Volksinitiative vom 17. Dezember 2013 "AHVplus: für eine starke AHV"**  
 2. Objet : **Initiative populaire du 17 décembre 2013 "AVSplus : pour une AVS forte"**

| Stimmberichtigte<br>Electeurs inscrits | Eingelangte<br>Stimmzettel<br>Bulletins entres | Ausser Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins n'entrant pas<br>en ligne de compte |                   | In Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins entrant en<br>ligne de compte | ja<br>oui | nein<br>non |
|--|--|---|-------------------|---|-----------|-------------|
|  |  | Ieere<br>blancs   | ungultige<br>nuls |   |           |             |
| Total<br>Total                         |  |   |                   |   |           |             |
| 335                                    | 116  | 1   | 0                 | 115   | 36        | 79          |
|  |  | 1   |                   |   |           |             |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
*Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung.*

Le Président :  
 Der Präsident :

*Pfa...*



25. Sep. 2016

GUTTET-FESCHEL  
 le  
 in

Les Scrutateurs :  
 Die Stimmzähler :

\* Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit par fax (027/324 93 76) soit par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch).  
 L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

Le Secrétaire :  
 Der Schreiber :

\* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder per Fax (027 / 324 93 76) oder per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

*[Handwritten signature]*

# PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune **Guttet-Feschel** Kanton **WALLIS** Datum **25. September 2016**  
 Gemeinde **VALAIS** Canton Date

3. Vorlage : **Bundesgesetz vom 25. September 2015 über den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz, NDG)**  
 3. Objet : **Loi fédérale du 25 septembre 2015 sur le renseignement (LRens)**

| Stimmberechtigte<br>Electeurs inscrits | Eingelangte<br>Stimmzettel<br>Bulletins entres | Ausser Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins n'entrant pas<br>en ligne de compte |                   | In Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins entrant en<br>ligne de compte | ja<br>oui | nein<br>non |
|--|--|---|-------------------|---|-----------|-------------|
|  |  | Jeere<br>blancs   | ungültige<br>nuls |   |           |             |
| 335                                    | 116  | 2   | 0                 | 114   | 67        | 47          |
| Total<br>Total                         |  | 2   |                   |   |           |             |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
 Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à **GUTTET-FESCHEL** le **25. Sep. 2016**  
 in den



\* Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit par fax (027/324 93 76) soit par courriel (votations-Abstimmungen@admin.vs.ch).

\* L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

\* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder per Fax (027 / 324 93 76) oder per E-Mail (votations-Abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

Le Président :  
 Der Präsident :

*Pfister*

Les Scrutateurs :  
 Die Stimmzähler :

*Scrutateurs*

Le Secrétaire :  
 Der Schreiber :

*Secretary*